

お客様各位

## スワブ軸形状変更のご案内

謹啓

時下 益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は、格別のお引き立てをいただき、厚く御礼申し上げます。さて、このたび下記製品の製造販売業者であるコパンジャパン株式会社より、スワブ軸の形状変更連絡がございましたので、ご案内申し上げます。今後とも弊社製品につきまして、引き続きのご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

謹白

記

### 1. 対象製品

統一商品コード No.	製品名	包装・内容
551-62308-6	コパン UTM, 359C, UTM 1mL,レギュラー-FLOQSwab	50 個入り

### 2. 変更内容

- 軸の太さが一定で段差の無いスワブに変更いたします。
- 本変更に関する案内文がキットに同梱されます。(別紙2)



※一時的な変更となるため、添付文書の改訂は行われません。

※軸素材や綿球部に変更はなく、品質、安全性や機能性は従来品と同等です。

※詳細は別紙1「コパン UTM (359C) スワブ軸変更のご連絡」、別紙2「パウチ内スワブの軸変更のご連絡」をご参照ください。

### 3. 変更理由

新型コロナウイルス感染拡大に伴いスワブ増産体制をより加速させるため。

### 4. 変更時期

Lot No.201099000 より(暫時)

以上

2020年5月

お客様各位

## コパン UTM (359C) スワブ軸変更のご連絡

コパンジャパン株式会社

拝啓

時下ますます御健勝のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

標記の件、製造元コパンイタリア社からの連絡に基づき、下記の通り変更致しましたのでご連絡申し上げます。尚、包装、価格、品番は従来どおりでございますので、引き続きご愛顧下さいます様、宜しくお願い申し上げます。

敬具

## 記

## 1. 対象製品とロット番号

製品名、識別コード、内容	ロット番号
コパン UTM, 359C, UTM1mL, レギュラー-FLOQSwab	201099000 以降、暫時

## 2. 変更内容

軸の太さが一定で段差の無いスワブに変更しました。

軸素材や綿球部に変更はなく、品質、安全性や機能性は従来品と同等である旨製造元（コパンイタリア社）より報告を得ております。

従来  
変更後

## 3. 変更理由

新型コロナウイルス感染拡大に伴いスワブ増産体制をより加速させるため。

ご不明な点がございましたら、お手数ですが以下までお問合せ下さい。

コパンジャパン株式会社

神戸市中央区港島南町5丁目5番2号  
TEL 078-599-9460, FAX 078-599-9461  
copanjapan@copangroup.com

### パウチ内スワブの軸変更のご連絡

#### 【変更内容】

軸の太さが一定で段差の無いスワブに変更しました。

軸素材や綿球部に変更はなく、品質、安全性や機能性は従来品と同等である旨  
製造元（コパンイタリア社）より報告を得ております。



従来  
変更後

#### 【変更理由】

新型コロナウイルス感染拡大に伴いスワブ増産体制をより加速させるため。

ご不明な点がございましたら、お手数ですが以下までお問合せ下さい。

コパンジャパン株式会社  
神戸市中央区港島南町5丁目5番2号  
TEL 078-599-9460, FAX 078-599-9461  
copanjapan@copangroup.com